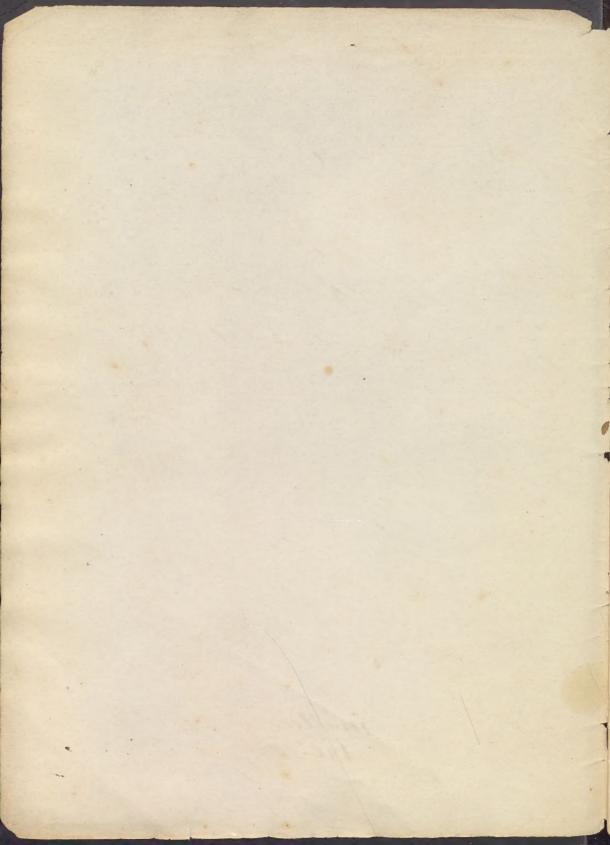
Most Ms. 12/3/8 Las dus canciones à las ruinas de tralica Lie de Rodrigo Caro, matural de Atronaco. Sevilla 1863.



I.

Afries del mes de Finico de 1862 adquin me tomo manuscrico que tiene por tiento: Memorial de la Villa de Virera. Cree al principio que terra ma de las muchas copias de los escrives de Rodnigo Cano, que andan en mans dels enedies y curiotos; pero me desen gaine muy promos por las corrience del terres, por las naturalesa de las rivras y airs comes y por la comparacion que luice con aucografos del aucor, que poseo: el libro es

Original y de puro y lura de Rodrigo Caro. El varnano del manuscrico es folio mayor. El papel es ligerameme moreno mide pulgadas de ancho: La marca de fábrica Courine en un globo comma ones per remare y en el cen tro de aquel der leeras, et D, Ino me engano, Algruporesder del Codice reforso la parte moerier de muchas hojas con ma tha depapel or mas depulgada or ancho, pos Evitar que le desprendiesens y eatrarraran. Lognó elproposies; mas à corra de las

nous marginales que que daron en paire cultiereur por las traz, y no pueden leerne mægramene. En reforma, à jurgar pur la calidad dels papil de que sacaron las timas, mo fue hecha hava fines del parado siglo o los primeros arus del actu al. En vasou à observar Le veurgies cieros de ha bes side corridar des veceso læs hvjas Del manuscrico, me molino a creer que la cultierea de pergamino, con que ha venido amis mes nos, es cretanea de la s tras. Ayudan a sorrener ena opinion las lujas de

papel, rayadas continua murada, que hacen ofició de quardas. Coma el manuscrico de 196. hvjas. Las planas que sirren a la derichalstan micamene joliadas en la parre media supre sur con numeros asabel muy pequerios, Lefalla al Codice la primera luya, en que debia evar la pertada del libro primero; pe rote uple una falla con aixura delas orras. tres que quedan, corres. prondiences à undos libre, en que el ellemirial es

Vitera sedivide. guardata feorocido, manus crico, quoco es esta : ele ar Meren por los anos ersty, legen se levensee fact de Epilogo a aque gui Ha Bindar, esento pur Du afrima D. del Grilogo de enlapad aquella cimas. Iveas soular Copias que sep conocen del ellerwise, y la given Corners en el bre. CC tab. 152 New. 35 relatiblièreea Colombina es la mas consultada uquida. Forma nu Lomo enfolio commiz la lusa es nerreda y clara, la oragrafice viciona la las variaires remelles y hu auwridad. Enacepias un ha sida sucuta cer province cia del orginal, timo de una organia herring por

III cobro aficion Derde muy temprano se derpens a Rodrigo Caro la apricione a liz ecuris hieronicos, que segue vice en el Brologo, acomunitrata a al ternar condis deles desectivs. Coura por el Capiculo 13. del libro 19, que escribia elelle morial the en 160 th.; pero afrima en el cap. C. del mismo li la que visio à toutica entigé of que envouces his la primera cancion. Ajunava la cuenca de la coas que rece de su evas opes la riva en que refriese la D vouvere Bernaté Caro ve sa lamanca, su hermano, resulta que en 1595. Terria 22. ang. Connene aluna values que mende en el europo del copo. 50 la primera cancion g'empiesa: live es sino me engano el enficio (8)

My que puro al margen or ella una administración: ena canción ena enmendada; Neame las rivras alfin de enclibre 10 Geniramence en el folio 68. v. to re lee: mora ci lo que se tra didro en el cap. S. La canción que agui pure tengo en mendaday arradida, yani la ponise toda aqui pris me her cer minare el cominue de los versej que un se quieren leer aperaro, Cancion. Agui (sezum la forma) el est fréis 18. en es facil avenguar el anven que Rodrigo Caro hiro la segue da comain, Ellihot del elle merial da descion a una conjecu na tan sebil que apenas mercie que apiniaré brevergences mencionare, en moludable que Caro o por falsa de mondis, como dice il minuo inla Adversencia allegar, o amarerado de majoré

mon que coma en suringre, à emperado "en dar al pueblo de sio naturallesa el mas alto grado de glissa que la crícica huerrica de enouses permissio, and que buena fé, o' la que en man provible buena fé, o' la que en man grande l'able, afects greer que tralica haha servido un ariento en la marjen irquierra del quaval quirir y en las immediaciones de Vorisa. Man Trave corrigio elle enver og admició que perce-al minuicipio sidirente, StARVMI, les resus mecian al artista LARVMI, les resus de arrivicesas espanides en las Cercanias de aquella villa. Sosturo ena opinion, como sermimandem te asegura en la mora final orblit. 1.º, hava el añoir 1618., in your habitude llegades à sus mans el Cronicon de

Alaino Deano, bajo de esa false) auridad hiso à VTRICVLA vair yprincipio or la moderna. da claumita himo me engaño. daypoiruna cancion, unifiere al timenges er que du data de Tention Andria wide en Moreno, in you has portations beganner farma de la seguida avain present p. adversir que, habien de parichades a équinon, dala a STARVIM da preferenciap. one puede verranzano la concienlegenda harra el año as 1618., por que la mora al caps. s., enla cual, como ya he dieno, la Popio mugrumene Ovrnigo Ca no, fre escrita pred 60 H, y las more final er que trable de

Deren y del hallargo de

VIRICVIA es, como el conacter de la leva lo da him a

enember, poranior en muetros
años, y y o la creo del minero
años del 618.

En serolucion, la primera can
con fue escrica el año i 1575, y la
legunda spoes trimpo despues, a
als que uniundo, approbablista,
cuando todaria edunda la riegio
vacion que fue parres a dar rida a la primera. Error grand
seria hacerla provirior al añoa1604.

En la copia del eternistal.

que existe en la l'hierera Coloria.

bina fasta la segunda ecuncion,

Esime la primera formando pur

Esime la cap. Segunda en el crijmal,

te del cap. Segunda en el crijmal,

annopue con transande, de que you

foco concielos

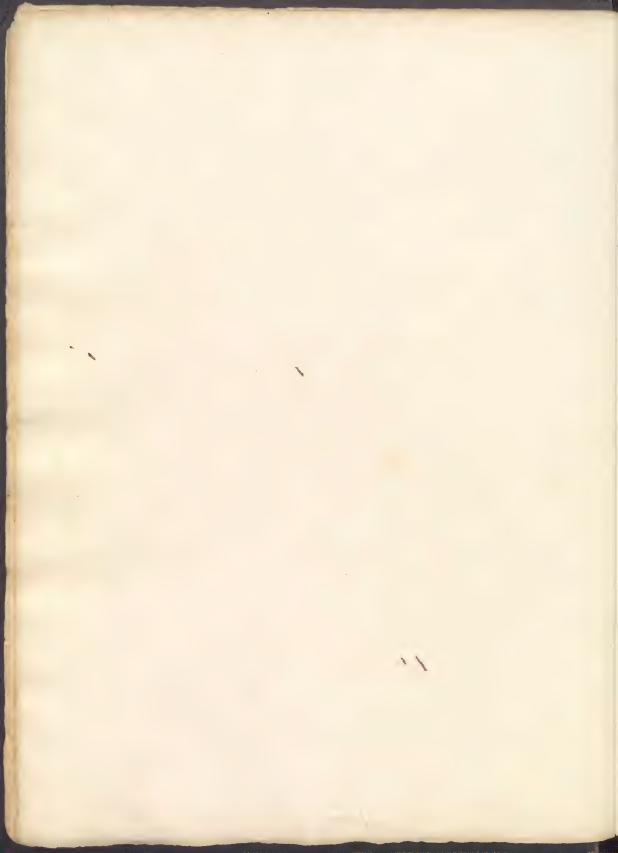
no tengo para que hacerne car 30; of five de todo puno pskapin. muda y parava paraleo la nova? al cap. S. en que delia enconvar-Le la segunda. Immil es truscar las carral de eura suprission, go pudienon ser muceraj, y enpouricular que muererando proceso al gru sais la copia blokas min'cias basiernicas, desprició la mira al caps. In gen no telesconson consiene mas que la regunita Cancion, ette malo grado a rigo () v Juano Color y Colom p. D. Sore Birmanues 1) relance, tibliveccario a la Colombina, lun side lis que mas hand conventrido que estive en la junia (recisal). Eurico y conque ocarumo

De brancisco de Oliója comijio tradica mejoro la cancion à las munes no word com faciles de averigne ange. En las terreripciones er veres, migresal en Herra er 1.62, cica Caro a Rioja Mannoindole Le arrigo y micie . . I me la gamei quedrates. on alli, mi en el elleriorial dinte a la carenda oelPirja. En tilencio delo Meaninal en trains maj éco entrurar, cuarun que la him fue escrico en 1604, las acriciomet alconsand have el año or 1638. # er printe eren que asieder à Oriejas (casp. 1., libt? del ellerne en el chingo Galeno. te de Milla, al porrece Sum bre de lección é ingenio, g. his prequentale care, mi and faber de vouvelera ene na

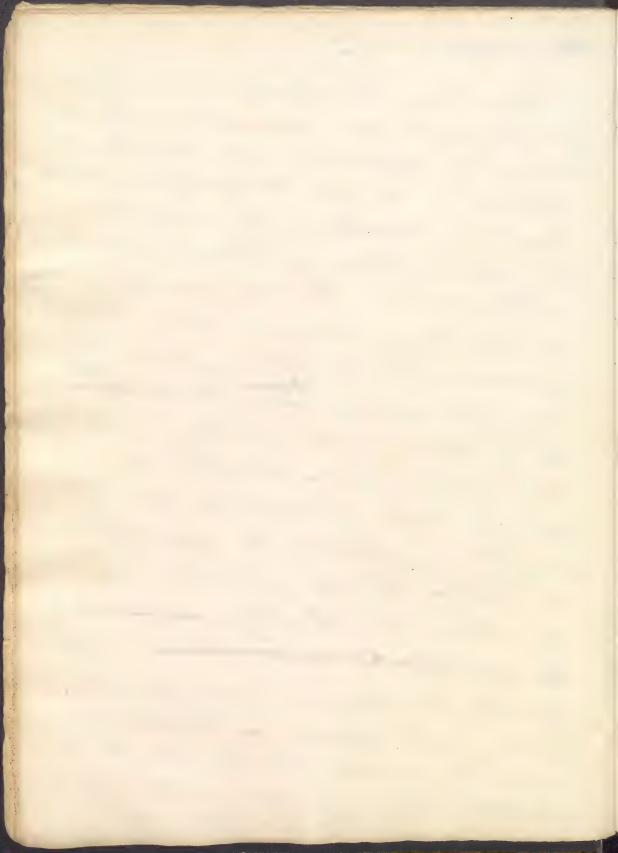
timal, minimo a progracio, lestigo turia que oprinion que Mirera era la accorqua cuidad arttalicas. Emores enegliso cases les luciones. telle pormer, your land formation aule la poeria en les jans juis isites, no sin frues, como lo denne euron las des Canciones attalica of alyman ones for composiciones, pocas en mierro, que hanlleya de l'erre por haberse revisado enceramente Il Della de des Americasos, en et mer fur tan tantalience, o prie comp cours que mon jugnoviener f. fra l' my de ma ma rena prince experience el milineio gf. quanta en luj chaj in youra s de las des canciones que luis és ia, quinas intrálica og de las minna de Olivja que producto que poles.



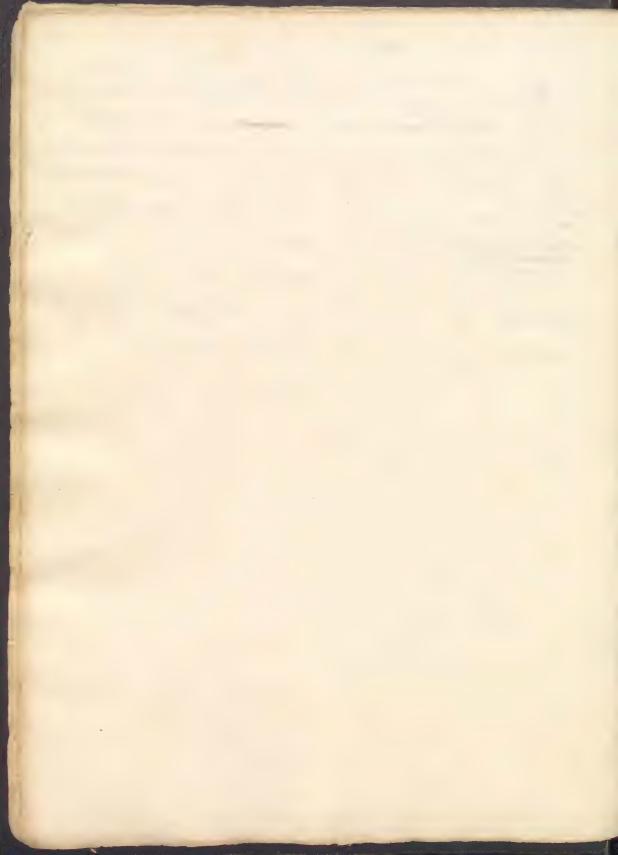




3. Flore II Con dering dens inioner me repours de la Bruintair de descripia la historico Dinamile que un la so Adicionez a la Persepapia de ieniter, samoas alugenel somo 10 dá á Dvrigo Caro el neulo or Bern's, Cular processor des de las tres ciurines lebres delo recionadas, ma vara velin lo . Sicurciario (166A); pecaro el minu grade académico firmé sura ciradel din 19. de le libro eseries por el friencia do Aver and Both. in service La de St. Bello Brillano, La aprobacion eriginal y la oba-whie que secar, se culturiain medical en el Cit. 2. tal. 133. ev. 28, ula biblioneca arismbina.



13:3 Parque in spance constant la deserge in the first que time en el cap. S? til 19 me en miles have Parrie po core de las recinas de tente vicinato que el la 187, quient . . Alabinata y into in varie aussel, dice, que du j Pronto De aquel sino la familia perior, me de desce mila.



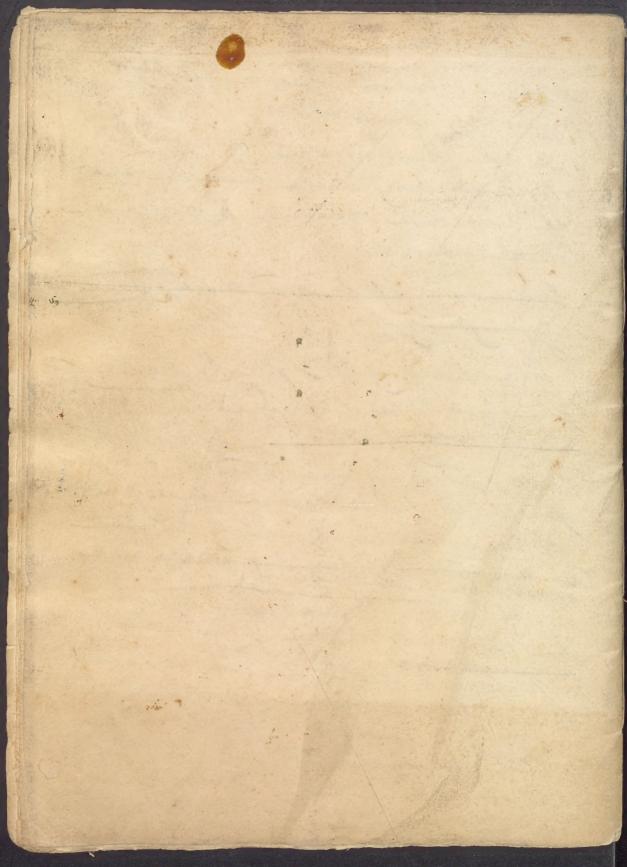
I d'alle plus prisere parise; Chrom 10 de manito y 1 mines Aventa de sucrefor 3 a) Ег ва стреной силий. Cita - 211 m fair you is it is a superior emiliair de luir milia : 1. requility wellairs die parcel que mis, 7" emperperus lurgoins Pira 12 Cenia de trasica llorando, y aumentante con layimas elno. i Ned, dice, i hay dolor como enemio, lorque que se exerciso a mis sarando! Fintien murio, yel was the wide de tralica, renuevan el genilo Asid combras noblej ensu gran mina, Hirendo la regione circumvecina. . Do die Rodrigo Caro mando hino · la coneccion que) le adre vira com in in a Browfa dela Cancion un verence. El caracter de la lura induce à ver pur en alguns aux prosterior à la Cancion.

Ti hubicramos devar credico a la porea. da, una comia se paro pur ex corried que en el conveno de carmen or Mera, y la eserció el O. pay bran cisos Resado, lecevo juhilado a sluinimos, en 160%. # on es prision ille que el vrijenal umina in il commo del carmen, for que trom aireciones hechas parel ende da d'emerge de couvery de faite entre in sancles handla muero, acación en 161 . Es falso que se la conjunta esta compensar de la minima caragrer de la recione de la minima caragrer de la recione de la minima caragrer de la recione de la minima de la cicadas adriciones er libro de la la cicadas adriciones er libro de la la la cicadas adriciones er libro de la la comia de la comia della c de la vientina congrue to de la Merrical y todas has adiciones your decreening que le trizo Caro; perole faira la nova al cap. f. del libro 12, como reprime mas avelance; falcaerencial pre el obyer er enapublicación. # La palaba corice va rea agui prespecin enlagar du ver para significar se - original, ino ma copia cualquiera, taining racava were 1604 y 160%; esto en cuando dellemento no maga caro no halia adriccionado su ellenio nal,

Jan adriver todo, el ellemental pres de godine da mira al caps. C. det liberte, como se inimus avelance; July and the second A Probations of la comia de en de meviders delsigle paraire La primera va que aprarece regimada Indies de la Colombina & en la liblionce colombino es une el tomo 20 ales trurces formades pr. D. Prafael tabases, my dans en 1794. and Distoma to excention en 1/91.



De agui delseron comarla los bret traducares dela stuarre . He agui hubreron in lus traductures de la trinovia de la liceraum espande po démonde or dismour's Exa copie of la que se ha pullicant afing vily degunding la que ha umida par ale evange la come caro, pero ignos que e haya publicado hava alisa la segmina. to the solution in alguna my ha side her both and about a segmenter the part about a segmenter he permanento médica have aluse -Por to wat enough la que alganiary he vino le luz publice, haliendo per maiseus ignirala i merton hanco nationerje conservant



Cama Tuckit Sangon Un Carra de Galilea a unas bodas En la ciudas de Betulia Un angel dijo a Manue confestero y regoriso Tudit vinda muy hermora que le naceria un hijo Meonvielaroba a una boda Maria vica prudente y honrada aunque esteril su muger Austro Sir. 7. C. tamb. 14 Do Hijo muy valiente y veligiora libertador de Grael Atintio su Sto hadre fin El podersoro Holofirmes que le declicara à dion y tambien dos disci pulos con su egercito a ritierla y el pelo no le cortara the predicardo con el amenara distruirla y Manue le consido y les corta el canal elclaqua Maran en aquel 11tio à que alimento tornorer oro necesito alimento Lor grebes y by ancionery Eurodo esta ban en la mesca Merminen entregarla quieres raber que me agrada por accidente improvisto at edolatra Holofirmes que ofrereas en sacrificio sa entritecis von los nosios come que no de avolares dando a Dios cierion de gracias porque llego a faltar vino Tudit se presenta golice lugo Potsenoccio Sanson La Virgen que lo noto eines dias aquardaran y dier yocho any contaba le agrado una filistea con ella conarie trato. se inclina y dice à su hijo que ella los libertaria questa en Dios reconfianza no tienen vino, si queres Cuando iban a pretenderla sacalor de este conflicto Hace oracion beresorosa ven a un Leva que bramaba Broa norotros notoca go virte de vicas y alag le copio y dequijaro ga Holofernes ce presenta le mayonelio 7.C. su decir a padie nave Eucando haya lligado mi hora que de ella se apiadara Cuamo volvio à cararte obrari como es debido La admitio luego en putienda frei y vio alleon qui estaba muerto No cludo Maria que era que estubiera y la criada con un panalen la bocce y il nor la noche bebio su desco consequido que unenjambre torabajaba y les olijo à los sirsientes Comio el manal y comio 123+ Nio à lus padry que probaran hace to que or mande mi Hijo Jesus ly mando fraer era la miel regalador seis varijas alli mismo Tula bode propopicion y dupines de llenas de ciqua enigmas para acertarlas dieran al arquitielino Santon propuso la suya sy aporto que no acertaban Este cuando lo probo blamo al esposo y le dijo na dobià haber quedado in dijor Los filiteos parientes yanigor la conada para elfin el mejor vino le instan à que rignifica Seenterem to convidodos de jumarido lacaran Transported die en chance a coper a compe sansa de la pui dans sunta de la pui dans de la pui da de estrependo prodigio ella llorando de clice dimelo rierque me amag se lo dijo y ella corriendo y empieran las alabanas lo conto à ruy cameradas La ganaron ellos la apruesta treinta vertidor y rabanas y mato à breinta coldador que de mido por pegarla La frei lauson à la tierra every undere abando não = de los que en la boda esto San Vicelye famon y sience à su mugera de dada a su muger a tro clade
juro hazer al filistas
juro hazer al filistas
en anto mal el autoja ya en filistas
en anto mal el autoja ya en en filistas
en anto mal el autoja ya en en en el campo o sa
en anto mal el autoja ya en en el campo o sa
en en el campo e

oyo Dies supeticion El tercero peisales mary teme Dalila perder en mar las aquas clispersay las dos colymnas abraza la cartidad Imalada y bambo leanvolas dijo an mover y dejo y che unales de emojo ya la tierra descubierta muera yo contalganals por haber sido engañewa para que exboles y plantas y fratos mil prollugera. cayo el templo your toogs tooo han firegho per clicubrise los que en la funcion estaban lo principal de la gente. En el cuarto crio Dios dijo: hereiendo siete trenza, el sol la luna y estrellas In el quinto hiro que el aqua con un clayer me las clavas tal mortandad causa horror pices y ages produgera In el sesto los reptiles yanimales de la tienza Lo hiso ast mientras dorma a todor cuantos llegabar raliniusta la emborcada 4 conta muerte lanson le despierte al mismo grito de los filis teos lemen. Translese y redupone llena de luto la comavea para que el nombre viviera Sanson era una figura que à Vesus representaba dipuro eriar al hombre a delacer cuantos haya bue anunciado por un ciragel que de todo dispusiera priro el re va haciendo fragil comagrado adios estaba In la creacion se ve yella mas y mas taimada su dignidad y escelencia sus mugeres representan Continua 4 nor muchos dias no dice Dios hagare la humanidad depravada sino como quien lo piensa ni un monsento le dejaba la que perseció en dilusio hagamen al hombre à imagen no me dicer el pereto y la que des puer le mata g à la remejoura nuestra pun no digas que me amag Terus llexaba la erur como el las puertas ele gara tormo la cuerpo de barro For fin demayo y cays de construcción muy perfecto el volor y la nujah za 4 muere entre dos edemnos en daman de miray dispuesto para al cido sa patria dirria Trio ju alma de la nova sel valeros Sanson ante una muger tan falsa y otras dor la evuz formaban De la historia de Sanson dijo enfin, u me cortoren el pelo de jo al fin Dane la gracia. grande probecho il saca para alabanza de Din dutada de tres notincias que es espiritu inmortal quedare puto de purras y para bien de nuestra alma superior a cuanto 12 410a queerals of ella bustaba, Thoundie el alma en deverpo Creacion y la unió de tal manera que no es porible esplicar monera a los pelistros No necesitaba Dios eriar cielo tierra magiox entoney mas confiacla nor humana inteligencia gravia pooler dispretan de corta durmiendo el pelo La gracia santificanti de honory digibria eterna the la you acontrembrada las virtudes le elevan Las trus divinas personos la otra vida despues de esta Despierta Sanson y advierte en una divina esencia à contemplar que comi na you the melena cortada barteban eternamenti Para que puera felir al perais le lleba luno de delicios y defrutos para la gloria perfecta Mon para que tanta gloria yella por fin se convence que ha rencido en la batalla otros participes bueran La sulvega à los filiteor solor le pillan le alonarran dande searle prairiera ever multition de Apageles Para proburjituna bidelida y obediencha solo porque le sirvienan le sacaron la dos ojos Muchos alverse tan altor de un volo arbol le mando cano buso que sias evis al Rodo la dissu y las virtues es persons o se pues es en un perrais o se viene dela cultura de luno de avioles y pretes en en apportes en indiado felícismo en estabo a beca y alles a puestos en indiado felícismo en estabo a beca y alles a puestos en indiado felícismo en estabo a beca y alles a puestos en indiado felícismo en estabo en estabo en entra el en estabo en entra el entre de entre y le llevaron a gara todor cualmas a porpia canvian la gloria en sobervia que en ningun caro comiera quieren igualarje a Dies le injeria bon i insultaban mas Dios del cielo los echer y lingo que re camaron la precipita al infrerno à un calaboro le arrastran cargado aside caderia, donde eternamente sufren à dar vuelton le obligabur grandes y terribles grenas d'una pridra de taona como una vestra de carqui de templa Para a labar a su diorar de tangon una gran fiena presentan dende lodor reinidos su 40 toria celebraran Para que ocuper el puerto que estor en la gloria dejan dispone criar al hombre yantes exacto à este convenga Siete dias empleo el señor en esta empresa sean cliqs nocturales alterminar la puncion berman principales mandan que bragaran à Samon indepinicles que tran In elprimero erió mando y en medio le colocaran hagare el cielo y la tierra En medio de dos columnas en que el templo se opoyaba y citas was fueron hechas sufrio los miles de inturias Il segundo el firmamento glie nadie piede pintarlas En longran tirbulación Bills a Din lan con li anna Jue le volvina las pursas que à la terra le voden yseparo delas aquas on la nubu yenlatierra & leque otros vicu maba